



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 17.10.2014
COM(2014) 649 final

**FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 6
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2014**

ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER

**OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION
Sektion III — Kommissionen
Sektion VIII – Den Europæiske Ombudsmand**

**FORSLAG TIL ÆNDRINGSBUDGET NR. 6
TIL DET ALMINDELIGE BUDGET FOR 2014**

ALMINDELIG OVERSIGT OVER INDTÆGTER

OVERSIGT OVER UDGIFTER EFTER SEKTION

Sektion III — Kommissionen

Sektion VIII – Den Europæiske Ombudsmand

Under henvisning til:

- traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 314, sammenholdt med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 106a,
- Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget¹, særlig artikel 41,
- Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020², særlig artikel 13,
- Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2014, der blev vedtaget den 20. november 2013³,
- ændringsbudget nr. 1/2014⁴, der blev vedtaget den 16. april 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 2/2014⁵, der blev vedtaget den 15. april 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 3/2014⁶, der blev vedtaget den 28. maj 2014,
- forslag til ændringsbudget nr. 4/2014⁷, der blev vedtaget den 9. juli 2014, som ændret den 16. oktober 2014⁸,
- forslag til ændringsbudget nr. 5/2014⁹, der blev vedtaget den 8. september 2014,

forelægger Europa-Kommissionen hermed budgetmyndigheden et forslag til ændringsbudget nr. 6 til budgettet for 2014.

ÆNDRINGER I OVERSIGTEN OVER INDTÆGTER OG UDGIFTER EFTER SEKTION

Ændringerne af oversigten over indtægter og udgifter efter sektion kan ses på EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>). En engelsk udgave af ændringerne i oversigten vedlægges til orientering som et budgetbilag.

¹ EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.
² EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.
³ EUT L 51 af 20.2.2014, s. 1.
⁴ EUT L 204 af 10.7.2014, s. 1.
⁵ COM(2014) 234 af 15.4.2014.
⁶ COM(2014) 329 af 28.5.2014.
⁷ COM(2014) 461 af 9.7.2014.
⁸ COM(2014) 641 af 16.10.2014.
⁹ COM(2014) 564 af 8.9.2014.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1.	INDLEDNING	3
2.	EGNE INDTÆGTER	3
2.1.	TRADITIONELLE EGNE INDTÆGTER	3
2.2.	SALDI FOR EGNE MOMS- OG BNI-INDTÆGTER	3
2.3.	BIDRAG FRA EGNE BNI-INDTÆGTER.....	4
3.	ÆNDRINGER AF FORPLIGTELSES- OG BETALINGSBEVILLINGER (SEKTION III)	4
3.1.	DEN EUROPÆISKE HAV- OG FISKERIFOND (UDGIFTSOMRÅDE 2).....	4
3.2.	BÆREDYGTIGE FISKERIPARTNERSKABSFTALER (UDGIFTSOMRÅDE 2)	5
3.3.	NØDHJÆLPSRESERVEN 4 (UDGIFTSOMRÅDE 4).....	5
4.	DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND (SEKTION VIII)	5
5.	SAMMENFATTENDE OVERSIGT OPDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDERNE I FFR	6

1. INDLEDNING

Forslaget til ændringsbudget (FÆB) nr. 6 for 2014 vedrører følgende punkter:

- En revision af overslaget over de traditionelle egne indtægter (told) og saldiene for egne moms- og BNI-indtægter.
- En reduktion af budgetbevillingerne vedrørende Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og reserven til bæredygtige fiskerpartnerskabsaftaler på i alt 76,3 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og 6,2 mio. EUR i betalingsbevillinger. Det foreslås at omfordele de tilhørende betalingsbevillinger til Nødhjælpsreserven.
- En forhøjelse af budgetbevillingerne, både forpligtelser og betalinger, på EUR 93 500 EUR til Den Europæiske Ombudsmand for at sikre, at alle vederlag for 2014 kan betales inden årets udgang.

Den samlede virkning for så vidt angår udgifter er en reduktion på 76,2 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger og en forhøjelse på 93 500 EUR i betalingsbevillinger.

Den samlede virkning for så vidt angår indtægter er et fald i behovet for egne indtægter på 9 527,7 mio. EUR. Desuden tilpasses fordelingen pr. medlemsstat.

2. EGNE INDTÆGTER

Kommissionen har i henhold til artikel 16 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 af 22. maj 2000¹⁰ revideret sine overslag over egne indtægter. Dette vedrører navnlig de traditionelle egne indtægter og moms- og BNI-saldiene.

2.1. Traditionelle egne indtægter

Kommissionen foreslår at forhøje de traditionelle egne indtægter i kapitel 12 i budgettets indtægtsdel med 420 mio. EUR for at afspejle tendensen i de toldindtægter, der hidtil er stillet til rådighed for budgettet. Hvis nye tal for årets sidste kvartal viser betydelige udsving i forhold til dette skøn, vil Kommissionen eventuelt revidere sine tal i løbet af budgetproceduren.

2.2. Saldi for egne moms- og BNI-indtægter

For så vidt angår saldiene for egne moms- og BNI-indtægter for tidligere år og på grundlag af de foreliggende oplysninger foreslår Kommissionen at opføre et negativt beløb på 285 mio. EUR for momssaldiene og et positivt beløb på 9 813 mio. EUR for BNI-saldiene, dvs. en samlet virkning på 9 528 mio. EUR, hvilket reducerer medlemsstaternes BNI-bidrag tilsvarende¹¹. Dette positive beløb vedrører kapitel 31¹² og 32¹³ på budgettets indtægtside. BNI-saldobeløbet er usædvanligt højt på grund af det arbejde, der er gjort af medlemsstaterne for at sikre, at eksisterende BNI-forbehold kan hæves ud over større revisioner af BNI-data, som visse af dem har gennemført.

På nuværende tidspunkt er beregningerne af medlemsstaternes saldi stadig foreløbige, da der stadig foregår kontrol af moms- og BNI-oplysningerne. Dette kan føre til, at Kommissionen må revidere tallene i løbet af proceduren for dette FÆB.

2.3. Bidrag fra egne BNI-indtægter

Under hensyn til de reviderede overslag over egne indtægter og ovenstående moms- og BNI-saldi er den samlede virkning for medlemsstaternes BNI-bidrag i dette FÆB 6/2014 en reduktion på 9 947,7 mio. EUR.

¹⁰ EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1.

¹¹ Opførelsen af dette beløb skal modvirke de finansielle konsekvenser for medlemsstaterne, hvad angår de moms- og BNI-saldi, som de skal stille til rådighed den første arbejdsdag i december 2014.

¹² Saldi og tilpasninger af saldi hidrørende fra egne momsindtægter vedrørende tidligere regnskabsår i henhold til artikel 10, stk. 4, 5 og 8, i forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000.

¹³ Saldi og tilpasninger af saldi beregnet på basis af bruttonationalindkomsten vedrørende tidligere regnskabsår i henhold til artikel 10, stk. 6 til 8 i forordning (EF, EURATOM) nr. 1150/2000.

Medlemsstat	Forslag til ændringsbudget nr. 5/2014	Forslag til ændringsbudget nr. 6/2014	Nyt beløb
Belgien	2 920 454 359	- 289 405 330	2 631 049 029
Bulgarien	297 197 481	- 29 451 080	267 746 401
Tjekkiet	1 010 207 025	- 100 107 470	910 099 555
Danmark	1 974 528 487	- 195 667 864	1 778 860 623
Tyskland	21 577 311 887	-2 138 225 185	19 439 086 702
Estland	138 414 059	- 13 716 279	124 697 780
Irland	1 067 000 044	- 105 735 430	961 264 614
Grækenland	1 338 133 757	- 132 603 695	1 205 530 062
Spanien	7 650 473 560	- 758 131 287	6 892 342 273
Frankrig	15 929 748 815	-1 578 574 303	14 351 174 512
Kroatien	314 195 881	- 31 135 553	283 060 328
Italien	11 727 836 170	-1 162 181 591	10 565 654 579
Cypern	114 142 533	- 11 311 068	102 831 465
Letland	183 133 065	- 18 147 753	164 985 312
Litauen	259 834 181	- 25 748 526	234 085 655
Luxembourg	241 820 995	- 23 963 492	217 857 503
Ungarn	728 746 903	- 72 215 899	656 531 004
Malta	52 399 087	- 5 192 539	47 206 548
Nederlandene	4 649 296 143	- 460 726 626	4 188 569 517
Østrig	2 393 635 627	- 237 199 703	2 156 435 924
Polen	2 925 159 273	- 289 871 568	2 635 287 705
Portugal	1 231 673 537	- 122 053 914	1 109 619 623
Rumænien	1 074 854 216	- 106 513 748	968 340 468
Slovenien	262 105 545	- 25 973 610	236 131 935
Slovakiet	539 994 575	- 53 511 300	486 483 275
Finland	1 475 419 202	- 146 208 133	1 329 211 069
Sverige	3 258 647 238	- 322 918 889	2 935 728 349
Det Forenede Kongerige	15 047 915 871	-1 491 188 191	13 556 727 680
Artikel 1 4 0 — I alt	100 384 279 516	-9 947 680 026	90 436 599 490

3. ÆNDRINGER AF FORPLIGTELSES- OG BETALINGSBEVILLINGER (SEKTION III)

3.1. Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (Udgiftsområde 2)

På grund af den sene vedtagelse af retsgrundlaget for Den Europæiske Hav- og Fiskerifond vil en række foranstaltninger, som var planlagt, ikke finde sted som planlagt i 2014.

Budgettet for administrative udgifter og støtteudgifter (budgetpost 11 01 04 01), som oprindeligt var foreslået for et helt år, vil ikke blive brugt fuldt ud. Bidraget til Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder (budgetpost 11 01 06 01), som får tildelt forvaltningen af en del af programmet, kan desuden reduceres, eftersom ansættelserne finder sted senere end oprindeligt planlagt. Begge budgetposter vedrører ikkeopdelte udgifter, og det tilsvarende beløb på 1,6 mio. EUR bliver disponibelt i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Den sene vedtagelse af retsgrundlaget har også forsinket gennemførelsen af de operationelle udgifter for Den Europæiske Hav- og Fiskerifond under direkte forvaltning. Der foreslås en reduktion på 2,8 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger for *Forvaltning og kommunikation* (budgetpost 11 06 62 04), eftersom kommunikationsforanstaltningerne er blevet forsinket, og fire rådgivende råd ikke bliver operationelle før udgangen af 2014. Der kan også foretages en reduktion (0,9 mio. EUR) af bevillingerne til *Videnskabelig rådgivning og viden* (budgetpost 11 06 62 01).

Nedenstående tabel opsummerer virkningen af FÆB 6/2014 for de berørte budgetposter:

(EUR)

	Budget for 2014		Forslag til ændringsbudget Nr 6/2014		Budget for 2014 (inkl. FÆB 6/2014)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
— Støtteudgifter til maritime anliggender og fiskeri—Ikkeoperationel administrativ og teknisk bistand (11 01 04 01)	4 100 000	4 100 000	- 774 900	- 774 900	3 325 100	3 325 100
— Forvaltningsorganet for Små og Mellemstore Virksomheder — bidrag fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EMFF) (11 01 06 01)	1 592 000	1 592 000	- 809 000	- 809 000	783 000	783 000
— Videnskabelig rådgivning og viden (11 06 62 01)	14 349 220	21 639 419	- 936 000		13 413 220	21 639 419
— Forvaltning og kommunikation (11 06 62 04)	6 809 400	4 857 767	- 2 765 500		4 043 900	4 857 767
I alt	26 850 620	32 189 186	- 5 285 400	- 1 583 900	21 565 220	30 605 286

3.2. Bæredygtige fiskeripartnerskabsaftaler (Udgiftsområde 2)

Efter en analyse af forhandlingerne om bæredygtige fiskeripartnerskabsaftaler samt en evaluering af de mulige ikrafttrædelsesdatoer havde Kommissionen i FÆB 3/2014 allerede identificeret et beløb på 65 mio. EUR i betalingsbevillinger, som kunne frigives fra den pågældende reserve (40 02 41). Efter en ajourført vurdering viser det sig nu, at yderligere 4,6 mio. EUR i betalingsbevillinger kan frigives og er til rådighed for omfordeling. Dette beløb er ikke inkluderet i den samlede overførsel (DEC 31/2014), eftersom reservebeløb ikke kan overføres til en anden budgetpost. Som følge af den samlede reduktion af betalinger fra reserveposten som foreslået i FÆB 3/2014 og i dette FÆB 6/2014 kan de 71 mio. EUR i forpligtelsesbevillinger i reserven også reduceres.

(i mio. EUR)

Bæredygtige fiskeripartnerskabsaftaler	Budget for 2014 (inkl. FÆB 3)		Forslag til ændringsbudget Nr. 6/2014		Budget for 2014 (inkl. FÆB 6/2014)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Reserve (40 02 41)	115 342 000	47 342 000	-71 000 000	-4 567 000	44 342 000	42 775 000

3.3. Nødhjælpsreserven 4 (Udgiftsområde 4)

Kommissionen foreslår at omfordele 6,2 mio. EUR i betalingsbevillinger, som er omhandlet i punkt 3.1 og 3.2 ovenfor, til Nødhjælpsreserven for at kunne sætte ind over for mulige humanitære kriser frem til årets udgang.

(i mio. EUR)

Nødhjælpsreserve	Budget for 2014 (inkl. FÆB 3)		Forslag til ændringsbudget Nr. 6/2014		Budget for 2014 (inkl. FÆB 6/2014)	
	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger	Forpligtelser	Betalinger
Reserve (40 02 42)	297 000 000	150 000 000		6 150 900	297 000 000	156 150 900

4. DEN EUROPÆISKE OMBUDSMAND (SEKTION VIII)

I henhold til artikel 41, stk. 2, i finansforordningen har Den Europæiske Ombudsmand anmodet om et forslag til ændringsbudget.

Det godkendte budget for 2014 tog ikke højde for løntilpasningerne pr. 1. juli 2012. Lønstigningerne for 2012, som blev endeligt vedtaget i april 2014, herunder den tilbagevirkende kraft fra 1. juli 2012, medførte supplerende udgifter på 193 800 EUR, hvad angår de vederlag, der betales af Den Europæiske Ombudsmand i 2014. Der er tale om et betydeligt beløb (+3 % af de godkendte bevillinger til lønposter) for en institution med et relativt lille budget som Den Europæiske Ombudsmand, for hvilke de fleste udgifter er forbundet med kontraktlige forpligtelser.

Den Europæiske Ombudsmand har allerede gjort en målrettet indsats for at optage så meget som muligt af disse supplerende udgifter, navnlig ved at omfordele midler, der var afsat til andre formål i budgettet for 2014. Budgetmyndigheden godkendte i september en anmodning om overførsel til dækning af mere end 50 % af behovet. Uden forhøjelsen på 93 500 EUR, som der nu er anmodet om til både forpligtelses- og betalingsbevillinger, vil Den Europæiske Ombudsmand imidlertid ikke være i stand til at sikre, at alle vederlag for 2014 kan udbetales inden årets udgang.

5. SAMMENFATTENDE OVERSIGT OPDELT PÅ UDGIFTSOMRÅDERNE I FFR

Udgiftsområde	Budget for 2014 (inkl. ÆB nr. 1 og FÆB nr. 2-5/2014)		FÆB nr. 6/2014		Budget for 2014 (inkl. ÆB nr. 1 og FÆB nr. 2-6/2014)	
	FB	BB	FB	BB	FB	BB
1. Intelligent og inklusiv vækst	63 986 340 779	66 374 487 058			63 986 340 779	66 374 487 058
<i>Loft</i>	63 973 000 000				63 973 000 000	
<i>Margen</i>	75 989 221				75 989 221	
1a Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
<i>Loft</i>	16 560 000 000				16 560 000 000	
<i>Margen</i>	75 989 221				75 989 221	
1b Økonomisk, social og territorial samhørighed	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
<i>Loft</i>	47 413 000 000				47 413 000 000	
<i>Margen</i>	-89 330 000				-89 330 000	
<i>Fleksibilitetsinstrument</i>	89 330 000				89 330 000	
<i>Margen</i>	0.				0.	
2. Bæredygtig vækst: naturressourcer	59 267 214 684	56 564 930 369	-76 285 400	-6 150 900	59 190 929 284	56 558 779 469
<i>Loft</i>	59 303 000 000				59 303 000 000	
<i>Margen</i>	35 785 316				112 070 716	
heraf: Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) — markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
<i>Delloft</i>	44 130 000 000				44 130 000 000	
<i>Nettooverførsel mellem EGFL og ELFUL</i>	351 900 000				351 900 000	
<i>Margen</i>						
3. Sikkerhed og medborgerskab	2 171 998 732	1 677 039 976			2 171 998 732	1 677 039 976
<i>Loft</i>	2 179 000 000				2 179 000 000	
<i>Margen</i>	7 001 268				7 001 268	
4. Et globalt Europa	8 325 000 000	6 842 004 256			8 325 000 000	6 842 004 256
<i>Loft</i>	8 335 000 000				8 335 000 000	
<i>Margen</i>	10 000 000				10 000 000	
5. Administration	8 404 517 081	8 405 389 881	93 500	93 500	8 404 610 581	8 405 483 381
<i>Loft</i>	8 721 000 000				8 721 000 000	
<i>Margen</i>	316 482 919				316 389 419	
heraf: Institutionernes administrative udgifter	6 797 392 438	6 798 265 238	93 500	93 500	6 797 485 938	6 798 358 738
<i>Delloft</i>	7 056 000 000				7 056 000 000	
<i>Margen</i>	258 607 562				258 514 062	
6. Kompensationer	28 600 000	28 600 000			28 600 000	28 600 000
<i>Loft</i>	29 000 000				29 000 000	
<i>Margen</i>	400 000				400 000	
I alt	142 183 671 276	139 892 451 540	-76 191 900	-6 057 400	142 107 479 376	139 886 394 140
<i>Loft</i>	142 540 000 000	135 866 000 000			142 540 000 000	135 866 000 000
<i>Fleksibilitetsinstrument</i>	89 330 000				89 330 000	
<i>Margen til uforudsete udgifter</i>		4 026 700 000				4 026 700 000
<i>Margen</i>	445 658 724	248 460			521 850 624	6 305 860
Særlige instrumenter	503 179 528	396 998 528		6 150 900	503 179 528	403 149 428
Samlet total	142 686 850 804	140 289 450 068	-76 191 900	93 500	142 610 658 904	140 289 543 568